

Folketingssekretariatet.

OMDELT 18 NOV 1976

STORMGADE 10

1470 KØBENHAVN K.

TELEFON: (01) 12 28 25

DATO 18. november 1976

60x1 BILAG M.1. NR. 400.C.2-0
(BEDES ANFØRT VED BESVARELSE)

./.

Til fordeling blandt medlemmerne af folketingets
markedsudvalg og disses stedfortrædere fremsendes
hoslagt i 60 eksemplarer et notat om Parlamentets
ændringsforslag til EF's budget for 1977.

P.M.V.

B.B.



BØRGE MELANDER

UDENRIGSMINISTERIET
DEPARTEMENTET FOR UDENRIGSØKONOMI
Markedsafdelingen

Til medlemmerne af Folketingets
markedsudvalg og disses sted-
fortrædere

STORMGADE 10
1470 KØBENHAVN K.
TELEFON (01) 12 28 25

1 BILAG M.1 NR 400.C.2-0.
(BEDES ANFØRT VED BESVARELSE)

DATO 17. november 1976

./.

Med henblik på udvalgets møde den 19. november 1976
fremsendes hosløst et notat om Parlamentets ændrings-
forslag til EF's budget for 1977.

Tom Vigen

|
2 bilagN o t a t

Møde i folketingets markedsudvalg
den 19. november 1976.
EF's budget for 1977.
Parlamentets ændringsforslag.

I. Indledning.

A. Under drøftelserne i Europa-Parlamentet den 25.-27. oktober 1976 blev der stillet ca. 180 ændringsforslag og forslag til ændringer. Af disse vedtoges ca. 70 vedrørende Kommissionens budget. Disse forslag, som indebærer en forhøjelse af budgettet på ca. 515 mill. RE eller 3,9 milliarder kr., skal Rådet tage stilling til på budgetministermødet den 23. november 1976, hvorefter Parlamentets 2. behandling og endelige vedtagelse af budgettet finder sted under decembersamlingen.

Såfremt samtlige Parlamentets ændringsforslag vedtages, beløber budgettet sig til 9.128 mill. RE.

B. De af Parlamentet vedtagne ændringer i de ikke-obligatoriske udgifter, (hvor Parlamentet i henhold til Romtraktatens art. 203 træffer endelig beslutning), beløber sig til ca. 218,5 mill. RE.

Af dette beløb udgør 100 mill. RE en forhøjelse af regionalfondens betalingsbevillinger til 500 mill. RE, idet Parlamentet klassificerer regionalfonden som en ikke-obligatorisk udgift. Parlamentets ændringsforslag svarer til Kommissionens oprindelige forslag.

Blandt de øvrige ændringer er de største poster

- 50 mill. RE til oplagring af kul, som Parlamentet har opført under kap. 100 og med et P.M. under art. 322
- 30 mill. RE under kap. 59: Støtte til katastroferamte befolkninger inden for Fællesskabet
- 9 mill. RE til efterforskning af kulbrinter (konto 3201)

- 8 mill. RE til grundforskning inden for luftfarten.
- forøgelse fra 16 til 23 mill. RE til fællesprojekter for teknologisk udvikling inden for kulbrintesektoren.

C. Parlamentets samlede forslag til ændringer i de obligatoriske udgifter (hvor Rådet i henhold til Rom-traktatens art. 203 træffer endelig beslutning) på 296,6 mill. RE fordeler sig med 200 mill. RE under kap. 100 til dækning af de forventede forhøjelser af landbrugspriserne og 92,6 mill. RE til forøgelse af fødevarerhjælpen (korn, mælkpulver, sukker og "andre produkter"). En vedtagelse af disse forslag vil bringe budgettet i overensstemmelse med Kommissionens oprindelige forslag.

Parlamentet har endvidere foreslået, at kontiene vedrørende samtlige agromonetære udgifter flyttes fra budgettets landbrugsafsnit til en anden del af budgettet for derved at opnå en optisk begrænsning af landbrugsudgifternes andel af det samlede budget.

II. Principielle spørgsmål.

A.1. Anvendelse af forpligtelsesbevillinger.

Parlamentet har på en række områder indført forpligtelsesbevillinger i budgetbemærkningerne, uanset at de pågældende områder ikke er omfattet af den af Rådet den 21. oktober 1976 vedtagne forordning, som tilvejebringer retsgrundlag for en begrænset og klart defineret anvendelse af forpligtelsesbevillinger. Forordningen giver mulighed for at indføre forpligtelsesbevillinger for: Aktioner inden for kulbrintesektoren, den treårige aktionsplan vedrørende information og videnskabelig og teknisk dokumentation, socialfonden* EUGFL's udviklingssektion samt foranstaltninger, for hvilke der i en finansforordning bestemmes, at de opføres som forpligtelsesbevillinger.

Under budgetdebatten advarede Rådets formandskab kraftigt mod en sådan overskridelse af de vedtagne grænser for anvendelsen af forpligtelsesbevillinger.

Forpligtelsesbevillinger uden for forordningens anvendelsesområde er indført på følgende artikler/konti:

| | | | <u>RE</u> |
|-------|------|--|------------|
| Konto | 3031 | Modelforsøg vedr. vandrende arbejdstageres boligforhold | 500.000 |
| Art. | 306 | Bekæmpelse af fattigdom | 3.500.000 |
| Konto | 321 | Uranprospektering | 5.000.000 |
| Konto | 3701 | 2. datamatikprogram | 9.000.000 |
| Art. | 931 | Fremme af handelsforbindelserne med ikke-associerede udviklingslande | 5.000.000 |
| Art. | 962 | Finansielt samarbejde med visse tredielande | 20.000.000 |
| Kap. | 100 | Skotøjssektoren (konto 3721) | 235.000 |

* Den europæiske Udviklings- og Garantifond for landbruget.

Det indstilles, at man fra dansk side afviser Parlamentets indførelse af forpligtelsesbevillinger uden for rammerne af forordningen af 21. oktober 1976. Rådsforordningen af 21. oktober 1976 blev udarbejdet i samråd med en parlamentsdelegation på rådsmødet den 22. juli 1976. Den er efterfølgende blevet godkendt af Parlamentet på dets samling den 15. september 1976. Parlamentets fremgangsmåde er således i klar modstrid med det foreliggende retsgrundlag, som er blevet udarbejdet i overensstemmelse med Parlamentet.

2. For så vidt angår art. 930, samarbejde med ikke-associerede udviklingslande, og art. 945, støtte til ikke-statelige organers samarbejde med udviklingslandene, har Parlamentet i budgetbemærkninger anført hvilke bevillinger, der vil blive nødvendige i 1978 og 1979. Det drejer sig om 30 mill. RE for art. 930 i begge år og 1,5 mill. RE for art. 945 i 1978. Dette kan ikke betegnes som forpligtelsesbevillinger. Det synes at være en nydannelse i budgetpraksis.

Det indstilles, at man fra dansk side afviser indføjelser i budgetbemærkningerne, der søger at skabe retsgrundlag for bevillinger af denne art.

B. Blokering af enkelte budgetposter.

For visse budgetposters vedkommende har Parlamentet i budgetbemærkningerne indføjet en klausul om, at bevillingen er spærret og kun kan frigives med Parlamentets samtykke. Bevæggrundene hertil er ikke ganske klare. Der er tale om en fremgangsmåde, som er i modstrid med reglerne for forvaltning af budgettet.

Såvel Kommissionen som Rådets formandskab udtalte, at sådanne klausuler er i strid med den i finansforordningen fastlagte budgetprocedure.

Det indstilles, at man fra dansk side fastholder, at blokering af bevillinger kun kan ske ved disses opførelse under kap. 100, og at blokerede bevillinger kun kan frigøres i overensstemmelse med den i finansforordningen fastlagte procedure.

C. Regionalfonden.

Parlamentet vedtog som et ændringsforslag en forhøjelse af regionalfondens betalingsbevillinger på 100 mill. RE til 500 mill. RE, uanset at Kommissionen i Parlamentets budgetudvalg erkendte, at den næppe ville kunne udnytte mere end 400 mill. RE, men i givet fald ville fremlægge et tillægsbudget.

En afkastelse af Parlamentets vedtagelse vil i betragtning af Kommissionens erkendelse føre til en nytteløs diskussion om regionalfondens status som obligatorisk eller ikke-obligatorisk udgift. Det afgørende er, at de udbetalte beløb vil afhænge af behov og ikke af, om bevillingen er på 400 eller 500 mill. RE.

Det indstilles, at man fra dansk side kan medvirke til forhøjelsen af regionalfonden.

D. Parlamentets manøvrerum.

Når bortses fra regionalfonden beløber de af Parlamentet vedtagne forhøjelser af de ikke-obligatoriske udgifter sig til ca. 118,5 mill. RE svarende til en stigningstakt på ca. 10,5%.

Efter rådsvedtagelsen den 22. juli 1976 af budgettet blev stigningen i de ikke-obligatoriske udgifter anslået til ca. 192 mill. RE forudsat, at budgettet blev opstillet uden begrænset indførelse af forpligtelsesbevillinger. Denne stigning svarer næsten til fuld udnyttelse af den maksimale stigningssats på 17,3%, nemlig 204 mill. RE. Parlamentet kan hævde at have ret til en forhøjelse på halvdelen af 204 mill. RE lig 102 mill. RE. Den yderligere stigning på 16,5 mill. RE kan således betragtes som en overskridelse af Parlamentets traktatfæstede ret. Det må forventes, at Parlamentet uanset Rådets reaktion genindfører stort set samtlige sine forhøjelser vedrørende de ikke-obligatoriske udgifter på sin decembersamling.

I forbindelse med forberedelserne af budgetministerrådsmødet den 22. juli 1976 tiltrådte folketingets markedsudvalg den 16. juli 1976, at det ved en aftale med Parlamentet burde sikres, at det overgangsbestemte fald i betalingsbevillingerne, der ville blive en følge af indførelsen af forpligtelsesbevillinger, ikke via reglerne om den maksimale stigningssats blev udnyttet til at gennemføre en urimelig stigning i de ikke-obligatoriske udgifter.

I betragtning af de vanskeligheder den begrænsede indførelse af forpligtelsesbevillinger giver for en nøjagtig definition af manøvrerum, må en forhøjelse fra Parlamentets side af de ikke-obligatoriske udgifter på 118,5 mill. RE siges at opfylde denne betingelse.

III. Danmarks bidrag.

Forudsættes

at Parlamentet gennemfører en forhøjelse af de ikke-obligatoriske udgifter på 118,5 mill. RE, svarende til 888,8 mill RE, svarende til 750 mill. kr., samt

at Rådet afviser alle Parlamentets forhøjelser vedrørende de obligatoriske udgifter

kan det samlede budget for 1977 anslås til ca. 8.831 mill. RE, svarende til ca. 66,2 mia. kr.

Med en bidragsandel på 2,39% kan det danske bruttobidrag anslås til ialt ca. 211 mill. RE eller ca. 1,6 mia. kr. fordelt med ca. 111 mill. RE (832,5 mill. kr.) som egne indtægter (i henhold til de øjeblikkelige danske bruttoskøn) og ca. 100 mill. RE (750 mill. kr.) som finansbidrag.

I det på et tidligere tidspunkt til folketingets finansudvalg og til folketingets markedsudvalg fremsendte notat oplystes, at der på finanslovforslaget for 1977/78 ville blive optaget beløb på henholdsvis 850 mill. kr. som egne indtægter og 725 mill. kr. som finansbidrag.

IV. De enkelte forslag.

For så vidt angår de enkelte forslag vil regeringen under afstemningerne i Rådet følge de retningslinier, som er indeholdt i det til folketingets markedsudvalg fremsendte notat af 9.7.1976 forud for rådsmødet (budgetministre) den 22. juli 1976.

Der vedlægges til underretning en oversigt over Parlamentets forslag (bilag 1 og bilag 2).

Den 16. november 1976

Bilag 1.

Oversigt over Europa-Parlamentets ændringsforslag for
ikke-obligatoriske udgifter

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevill- inger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|--|-------------------------|---|--|--|
| 14 | 145 | | Bygge lån | - | 1.000.000 | 1.100.000 | |
| 22 | 224 | 2243 | Udvikling af brugerprogram- met | 840.000 | 1.340.000 | 1.340.000 | Den af Rådet op- førte reserve i kap. 100 på 500.000 RE slettes |
| 25 | 251 | | Udvalg og komi- téer | 2.650.000 | 2.650.000 | 2.800.000 | Listen over de ud- valg til hvilke der ydes rejse- og/eller opholds- godtgørelse til na- tionale sagkyndige flyttes til budget rets bind 7. |
| 25 | 254 | | Aktioner for ungdommen | 100.000 | 190.000 | 190.000 | Kommissionens op- rindelige bemærk- ninger om rets- grundlaget genind- føres. |
| 26 | 265 | 2653 | Studier vedr. den nukleare brænd- selscyklus | 40.000 | 100.000 | 100.000 | Rådets budgetbe- mærkninger ændres ikke. |
| 27 | 272 | 2729 | Oplysningskam- pagne i forbindelse- se med direkte valg til Parl. | 400.000 | 1.000.000 | 400.000 | Beløbet kan kun frigøres med Par- lamentets samtykke |
| 28 | 282 | | De europ. Fælles- skabers Institut for Økonomisk Ana- lyse og Forskning | P.M. | 1.000.000 | 1.000.000 | |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil-linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|---|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 28 | 289 | | Europaskoler | 18.171.000 | 18.171.000 | 18.130.600 | Bevillingen kan kun frigøres med Parla-ments samtykke |
| 29 | 291 | | Tilskud til orga-nisationer med europæisk sigte | 150.000 | 153.600 | 160.000 | De 3.600 RE skal an-vendes til bidrag til vedligeholdelsen af 3 huse Robert Schu-mann's hjemby. |
| 30 | 303 | 3031 | Bidrag til gennem-førelse af modelfor-søg vedr. forbedring af vandrende arbejds-tageres boligforhold | P.M. | 150.000 | 150.000 | Parlamentet genindfø-rer desuden Kommissi-ens oprindelige for-slag om 350.000 RE i forpligtelsesbevillin-ger. |
| 30 | 305 | 3050 | Forsknings- og hand-lingsprogram vedr. udviklingen på ar-bejdsmarkedet | 270.000 | 400.000 | 400.000 | |
| 30 | 306 | | Bekæmpelse af fat-tigdom | 1.170.000 | 1.170.000 | 1.170.000 | Parlamentet genindfø-rer Kommissionens op-rindelige bemærkning herunder forpligtelse bevillinger på 3.500. RE |
| 30 | 307 | | Fællesskabsforan-staltninger med hen-blik på arbejdsmar-kedets parters med-indflydelse på Fæl-lesskabets økonomiske og sociale beslutninger | P.M. | P.M. | 500.000 | Teksten til artiklen ændres til Det europæiske Fagforeningsinstitut. (I konsekvens heraf bør teksten i kap. 100 ændres til-svarende). |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil-linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|---|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 31 | 316 | | Fællesskabsaktion vedr. Landbrugeres erhvervs-mæssige uddannelse | 40.000 | 100.000 | 50.000 | |
| 32 | 320 | 3200 | Fællesskabsprojekter for tekno-logisk udvikling inden for kulbrintesektoren | 8.000.000 | 23.000.000 | 23.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kommissionens oprindelige forslag samt en bemærkning om, at 8.000.000 RE kun kan frigøres med Parla-mets samtykke. Endvidere opføres 26.000.000 RE i forpligtelsesbevillinger for 1978 og 16.000.000 RE for 1979. |
| 32 | 320 | 3201 | Fællesprojekter for efterforskning af kulbrinter | P.M. | 9.000.000 | 9.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kommissio-nens oprindelige forslag, herunder forpligtelsesbe-villinger på 30.000.000 RE. |
| 32 | 321 | | Prospektering af uranressourcer | P.M. | 2.000.000 | 2.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kommissio-nens oprindelige for-slag, herunder forplig-telsesbevillinger på 5.000.000 RE. |
| 32 | 322 | | Oplagring af kul | Udeladt | P.M. | P.M. | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kommissio-nens oprindelige for-slag. Endvidere opføres 50.000.000 RE under kap. 100. |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil-linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|--|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 32 | 329 | | Euratom-lån | P.M. | P.M. | P.M. | Artiklens tekst ændres til Euratom-udlån. I budgetbemærkningerne fastslår Parlamentet endvidere, at kapitlet udgør budgetmyndighedens bemyndigelse til at yde lån til opførelse af atomkraftværker. Maksimum er 500.000.000 RE. |
| 33 | 330 | | Forsknings- og investeringsaktiviteter | 180.319.157 | 183.337.388 | 183.419.179 | Artiklerne opføres med kontonumre inden for art 330-339 i stedet for den selvstændige kontoplan i bind 5. Hver konto i bind 5's sammenfattede oversigt over udgifter får en korresponderende konto i det nye system bortset fra afsnit 6, der reduceres til 4 konti. Kap. 8.31 (nu konto 3383 forhøjes med 674.231 RE og kap. 9.10 (nu konto 3390) forhøjes med 2.344.000 RE. Endvidere flyttes 53.786.241 RE i betalingsbevillinger og 59.442.090 i forpligtelsesbevillinger fra kap. 9.90 (nu konto 3392) til kap. 8.31 (nu konto 3383 og fra kap. 9.21 (nu konto 3393) flyttes 139.800 RE i betalings- og forpligtelsesbevillinger fra kap. 8.10 (nu konto 3383) |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevillinger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|---|-------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 35 | 351 | | Sundhedsbeskyttelse samt beskyttelse af lufts og vands renhed | 440.000 | 480.000 | 480.000 | |
| 35 | 354 | 3540 | Studier på miljøområdet | 1.300.000 | 1.412.000 | 1.412.000 | |
| 35 | 354 | 3541 | Aktioner på miljøområdet | 120.000 | 150.000 | 150.000 | |
| 35 | 355 | 3550 | Studier vedr. forbrugerbeskyttelse | 160.000 | 180.000 | 180.000 | |
| 35 | 355 | 3551 | Forbrugeraktioner | 210.000 | 240.000 | 240.000 | |
| 35 | 356 | | Tilrettelæggelse og menneskeliggørelse af arbejdsopgaver | P.M. | 50.000 | 50.000 | |
| 36 | 362 | 3621 | Supplerende aktiviteter til den treårige handlingsplan | P.M. | 260.000 | 260.000 | |
| 37 | 370 | | Aktioner inden for datamatik | 560.000 | 560.000 | 850.000 | Bevillingen skal kun dække det første program d.v.s. Kommissionens oprindelige konto 3700. |
| 37 | 370 | 3701 | Andet program | Udeladt | 2.235.000 | 7.235.000 | |
| 37 | 371 | 3710 | Grundforskning (Luftfart) | Udeladt | 8.000.000 | P.M. | Kommissionens forslag om forpligtelsesbevillinger på 20 000 000 DF under for |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil-linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|-------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 37 | 371 | 3711 | Støtte til luftfartsindustrien | Udeladt | P.M. | P.M. | Kommissionens forslag om forpligtelsesbevil-linger på 16.000.000 RE under kap. 100 genindføres ikke. |
| 37 | 372 | 3721 | Aktioner inden for skotøjssektionen | P.M. | P.M. | P.M. | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige forslag, herunder for- pligtelsesbevillinger på 235.000 RE under kap. 100. Iøvrigt red- ceres betalingsbevil- lingsreserven fra Rå- dets 100.000 RE til 90.000 RE. |
| 39 | 393 | | Udgifter til den kulturelle aktion | P.M. | 100.000 | 100.000 | Parlamentet ønsker pr- mært bevillingen an- vendt til bevarelse a- den arkitektoniske ar- og til fremme af kul- turel udveksling. |
| 42 | | | | P.M. | P.M. | P.M. | Teksten til kapitlet skal ifølge Parlamentet være Fællesskabs-lån. Endvidere ændres bemæ- ningerne, idet Parla- mentet fastslår, at kapitlet udgør budget- myndighedens bemyndi- gelse til Kommissionen til i det pågældende regnskabsår at yde lå- med henblik på at hjæ- pe de medlemslande, der lider under betalin- gsbalancevanskeligheder. |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil- linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|---|-------------------------|---|--|---|
| 49 | | | Indskud i EEB's startkapital | - | P.M. | 100.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige budget, herunder for- pligtelsesbevillinger på 53.000.000 RE. |
| 50 | 500 | | Foranstaltninger til fordel for landbruget og tekstilindustri- en | 13.000.000 | 13.000.000 | 13.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige budget, herunder for- pligtelsesbevillinger på 53.000.000 RE. |
| 50 | 501 | | Foranstaltninger til fordel for unge arbejdstagere | 24.000.000 | 24.000.000 | 24.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige forslag, herunder for- pligtelsesbevillinger på 172.000.000 RE. |
| 50 | 502 | | Foranstaltninger til fordel for erhvervshæmmede | 5.000.000 | 5.000.000 | 5.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige forslag, herunder for- pligtelsesbevillinger på 23.000.000 RE. |
| 50 | 504 | | Foranstaltninger til fordel for sek- torer og regioner, der er ramt af kri- ser | - | P.M. | - | |
| 51 | 510 | | Ny socialfond. For- anstaltning til for- bedring af beskæfti- gelsessituationen i | 110.000.000 | 110.000.000 | 110.000.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige for- slag, herunder forplig- |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets andrede bevil- linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|--|-------------------------|---|--|--|
| 51 | 511 | | Foranstaltninger til fordel for er- hvervshæmmede, som ikke vil kunne mod- tage bidrag i hen- hold til art. 4 | 13.500.000 | 13.500.000 | 13.500.000 | Parlamentet genindfø- rer bemærkningerne i Kommissionens oprinde- lige forslag, herunder forpligtelsesbevillin- ger på 33.000.000 RE. |
| 55 | 550 | | Den europæiske Fond for Regio- naludvikling | 400.000.000 | 500.000.000 | 500.000.000 | |
| 59 | | | Støtte til kata- stroferamte be- folkninger i Fællesskabet | P.M. | 30.000.000 | Udeladt | |

Andring i kontoplanen:
Kap. 90 & 91 er forbe-
holdt bevillingerne
til Den europæiske Ud-
viklingsfond.

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil-linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|--|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 93 | 930 | | Økonomisk sam- arbejde med ikke-associerede udviklings- lande | P.M. (30.000.000 RE opføres under kap. 100) | P.M. | 40.000.000 | I Parlamentets bemær- ninger forudses bevil- linger på 30.000.000 RE i 1978 og 1979 |
| 93 | 931 | | Fremme af han- delsforbindel- serne med de ikke-associerede udviklings- lande | 3.500.000 | 4.500.000 | 4.500.000 | Parlamentet genindfører bemærkningerne i Kom- missionens oprindelige forslag, herunder for- pligtelsesbevillinger på 5.000.000 RE |
| 93 | 934 | | EF's tilskud til drift af ESS | 1.781.000 | 1.781.000 681.000 | 1.799.200 681.000 | Parlamentet indfører en ny konto 9341 med en bevilling på 681.000 RE i overensstemmelse med Kommissionens oprinde- lige forslag |
| 93 | 945 | | Støtte til ak- tioner, der ved- rører samarbej- det med udvik- lingslande, og som udføres af NGO's | 3.500.000 | 3.500.000 | 2.500.000 | Parlamentet forudses i sine bemærkninger, at bevillingen i 1978 skal være 1.500.000 RE |
| 94 | 947 | | EF's bidrag til den inter- nationale land- brugsudviklings- fond | Udeladt | P.M. | Udeladt | Parlamentet foreslår ikke beløb opført under kap. 100 |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil-linger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|---------------------------|------|----------|--|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 96 | 962 | | Finansielt samarbejde med udviklingslandene | Udeladt | 1.000.000 | P.M. | Parlamentet opretter kontoen til finansiering af lån fra EIB samt gaver og særlige lån. I budgetbemærkningerne foreslås forpligtelsesbevillinger på 20.000.000 RE med henblik på samarbejdet med Maghreb-landene og andre aftaler, som måtte blive indgået inden for rammerne af middelhavspolitikken |
| 100 | | pkt. 8 a | Støtte til oplagring af kul | Udeladt | 50.000.000 (P.M. under art. 322) | Udeladt (P.M. under art. 322) | |
| Bilag III | | | Oversigt over lånetransaktionerne | | | | Parlamentet ændrer overskriften til lånetransaktioner, udelader henvisninger i teksten til specifikke lånelofter |
| Perso- nale- oversig- ten | | | 10 midlertidige A-stillinger til EF's repræsentanter i AVS-landene | | | | Medfører 217.500 RE i forøgede udgifter og 23.800 RE i forøgede indtægter |

Oversigt over Europa-Parlamentets ændringsforslag
vedrørende indtægter

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevill- inger RE | Kommissionens oprindelige forslag RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|----------------|-------------------------|---|--|--|
| 94 | 944 | | Euratomlån | P.M. | P.M. | P.M. | Parlamentet ændrer bud- getbemærkningerne, så- ledes at kapitlet tillige udgør "budgetmyndighe- dens bemyndigelse til Kommissionen til i det pågående regnskabsår at optage lån med hen- blik på deltagelse i finansieringen af atom- kraftværker. Maksimum for 1977 fastsættes til 500.000.000 RE" |
| 94 | 945 | | Fællesskabslån | P.M. | P.M. | P.M. | Parlamentet ændrer budget- bemærkningerne, således at kapitlet tillige ud- gør budgetmyndighedens bemyndigelse til Kommis- sionen til i det pågæl- dende regnskabsår at op- tage lån med henblik på at hjælpe medlemsstaterne med betalingsbalancevan- skeligheder p.g.a. pris- stigningerne på olie- produkter. |

Bilag 2 Oversigt over Parlamentets forslag til ændringer i de obligatoriske udgifter

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil- ninger. RE | Kommissionens oprindelige forslag. RE | Bemærkninger |
|------|------|----------------------|--|--|--|---|---|
| 75 | 750 | | Miltredelsesuålig- ningsbeløb ydet i for- bindelse med samhande- len inden for EF | 250.000.000 | | 250.000.000 | Parlamentet foreslår kapitlet slettet og genopført som kap. 42 art. 430 med 250.000.000 RE |
| 78 | 780 | 7800 7801 7802 | | % 65.000.000 824.000.000 | | % 65.000.000 824.000.000 | Parlamentet foreslår kontiene slettet og genopført med væn- drede beløb som kom- tiere 4400, 4401, 4402, 4410 og 4411. |
| | 781 | 7810 7811 | Monetære udlig- ningsbeløb | %296.000.000 93.000.000 26.000.000 | | %296.000.000 93.000.000 26.000.000 | |
| 79 | 790 | | Udgifter i forbindelse- se med anvendelse af forskellige væksel- kurs | 532.000.000 | | 532.000.000 | Parlamentet fore- slår kontoen slet- tet og genopført som kap. 45 konto 450 med et uændret beløb på 532.000.000 RE |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil- linger. RE | Kommissionens oprindelige forslag. RE | Bemærkninger |
|------|------|-------|---|----------------------|--|---|---|
| 80 | 800 | | Projekter til forbedring af landbrugsstrukturene nævnt i art. 13 i forordning 17/64 EØF | 6.000.000 | 6.000.000 | 4.000.000 | Parlamentet foreslår, at der "overføres" 50.000.000 RE fra "Manholt-reserven" til forøgelse af forpligtelsesbevillingerne fra 91.200.000 RE til 141.200.000 RE. Dette kræver en ændring af rådsforordning 729/70 art. 6 stk. 4. |
| 81 | 810 | 8104 | Skovbrugsforanstaltninger til forbedring af landbrugsstrukturene | - | p.m. | p.m. | |
| 81 | 810 | 8105 | Støtte til unge landbrugere | - | 4.000.000 | 4.000.000 | Parlamentet foreslår Senindførelse af budgetbemærkningerne i Kommissionens oprindelige forslag, herunder forpligtelsesbevillinger på 4.000.000 RE. |
| 92 | 92c | 9201 | Fødevarerhjælp i form af korn. Program for 1977. | 82.200.000 | 135.790.000 | 117.000.000 | Parlamentet foreslår bevillingen opført på Brundlag af en hjælp på 1.128.700 tons korn således som oprindelig foreslået af Kommissionen. Kommissionen har i berigtigelseskrivelsen ændret mængden til 1.077.00 tons. (Parlamentets forhøjelse er "fejlagtig" p. 5.a. ændrede mængde- og prisforhold). |

| Kap. | Art. | Konto | Tekst | Rådets forslag RE | Parlamentets ændrede bevil- linger. RE | Kommissionens oprindelige forslag. RE | Bemærkninger |
|------|---------|-------|--|----------------------|--|---|---|
| 92 | 921 | 9211 | Fødevarerhjælp i form af skummetmælkspulver. Program for 1977. | 41.500.000 | 58.670.000 | 58.600.000 | Parlamentet foreslår beivillingen opført på grundlag af en hjælp på 150.000 tons, sælges som oprindelig foreslået af Kommissionen. (Parlamentets forhøjelse er "fejlagtig p.g.a. ændrede prisforhold"). |
| 92 | 922 | 9221 | Fødevarerhjælp i form af sukker. Program for 1977. | 1.700.000 | 3.340.000 | 2.900.000 | Parlamentet foreslår beivillingen opført på grundlag af en hjælp på 9.947 tons, således som oprindelig foreslået af Kommissionen. Kommissionen har i betragtning af den betydelige mængde tilføjet til 10.000 tons. (Parlamentets forhøjelse er "fejlagtig" p.g.a. ændrede mængde- og prisforhold). |
| 92 | 923 | | Fødevarerhjælp i form af andre produkter | p.m. | 20.000.000 | 20.000.000 | Parlamentet foreslår gennemførelse af Kommissionens oprindelige budgetbemærkninger. |
| 100 | pkt. 12 | | Bevillingsreserve til justering af priserne inden for EUGFL's Garantisektion (afsnit 6 og 7) | udeladt | 200.000.000 | 200.000.000 | |

